

EASY CHINESE
轻松学汉语

APRENDER CHINO ES FÁCIL...

Copyright © 2013 | AECUC3M

课文

Texto 1

Zhè shì shéi?

这是谁？

¿Quién es éste?

Lí Fāng Zhè shì shéi?

李芳 这是谁？

¿Quién es éste?

Māliyà Zhè shì wō bàba.

这是我爸爸。

Éste es mi papá/padre

Lí Fāng Nà shì shèi?

李芳 那是谁？

¿Quién es aquella?

Māliyà Nà shì wō māma

妈利娅 那是我妈妈

Aquella es mi mamá/madre

Lí Fāng Tāmen shēntí hào ma?

李芳 他们身体好吗？

¿Están bien de salud?

Māliyà Tāmen dōu hēn hào

妈利娅 他们很好。

生词

Palabras nuevas

这

zhè, éste

谁

shéi, quién

爸爸

bàba, papa, padre

那

nà, aquel, aquella

妈妈

māma, mamá, madre

他们

tāmen, ellos

身体

shēntí, salud

吗

ma, part. interrog.

都

dōu, todos

很

hēn, muy

忙

máng, ocupado

Ambos están bien

Lî Fäng Tāmen máng ma?

李芳 他们忙吗？

¿Están ocupados?

Māliyà Tāmen dōu hên máng

妈利娅 他们都很忙。

Todos están muy ocupados

课文

Texto 2

Nî de fángjiān zhēn piàoliang

你的房间真漂亮

Tú habitación es muy bonita

Wáng Dàwēi Mǎdīng, nî hāo!

王大伟 马丁，你好！

Martín, hola

Mǎdīng Nî hāo! Qīng zuò.

马丁 你好！清坐。

Hola, por favor siéntate.

Wáng Dàwēi Nî de fángjiān zhēn piàoliang

王大伟 你的房间真漂亮
Tu habitación es muy bonita.

Mǎdīng Xièxie, nî yào kāfēi ma?

丁 谢谢，你要咖啡吗？

Gracias, ¿quieres un café?

Wáng Dàwēi Bù yào, wǒ yào chá

王大伟 不要，我要茶。

No quiero, quiero un té.

生词

Palabras nuevas

的

de, part. posesivo.

房间

fángjiān, habitación

真

zhēn, muy

漂亮

piàoliang, bonito

清

qīng, por favor

坐

zuò, sentarse

要

yào, querer

咖啡

kāfēi, café

不

bù, no 马

茶

chá, té

注视

(zhùshi)

Notas

- La partícula **de** (的), aunque se verá con más detenimiento en próximas lecciones, tiene aquí

el valor de posesivo:

mi libro

wō **de** shu

我的书

mi padre

wō **de** bàba

我的爸爸

- **zhè** (这), “**éste**”.

Ejemplos:

¿quién es éste?	zhè shì shéi (shuí)?	这是谁？
éste es mi papá	zhè shì wǒ de bàba	这是我的爸爸

- **shéi** (shuí) (谁), “¿**quién?**”. Ver Lección 8.

Ejemplos:

¿quién es éste?	zhè shì shéi (shuí)?	这是谁？
¿quién es aquella?	nà shì shéi (shuí)?	那是谁？
¿quién es el profesor?	shéi (shuí) shì lǎoshī?	谁是老师？
¿quién es chino?	shéi (shuí) shì zhōng guó rén?	谁是中国人？
¿quién es nuestro profesor?	shéi (shuí) wǒmen de lǎoshī?	谁是我们的老师？
¿quién es nuestro profesor?	wǒmen de lǎoshī shì shéi (shuí)?	我们的老师谁？
¿quién eres?	nǐ shì shéi (shuí) ya?	你是谁呀？

- **baba** (爸爸), “**papá**”. También puede utilizarse el término **fùqīn** (父亲) para indicar “**padre**”.

Ejemplos:

éste es mi papá	zhè shì wǒ de bàba	这是我的爸爸
¿quién es tu padre?	shéi shì nǐ de bàba?	谁是你的爸爸？

otros términos relacionados:

mama	mama	妈妈
madre	mǔqīn	母亲
familiares	qīnrén	亲人

parientes

qinqi

亲戚

- **nà** (那), “**aquél, aquella, aquello**”). Ver lección 10.

Ejemplos:

¿quién es aquella?

nà shì shéi (shuí)?

那是谁？

aquel es el hermano pequeño

nà shì dìdì de

那是弟弟的

- **shēntí** (身体), “**cuero**”, figuradamente “**salud**”. Ver lección 22.

¿están bien de salud?

tāmen shēntí hǎo ma?

他们身体好吗？

tu salud últimamente no es muy buena

nǐ zuìjìn shēntí bú tài hǎo

你最近身体不太好

- **ma** (吗), partícula interrogativa. Ver Lección 6.

¿están bien de salud?

tāmen shēntí hǎo ma?

他们身体好吗？

¿están ocupados?

tāmen máng ma?

他们忙吗？

¿quieres un café?

nǐ yào kāfēi ma?

你要咖啡吗？

¿dentro del colegio hay un comedor?

xuéxiào lǐbiān yǒu cāntīng ma?

学校里边有餐厅吗？

¿quiera algo más?

hái yào diǎnr biéde ma?

还要点儿别的吗？

¿te acostumbras a la vida en China?

zài Zhōngguó shēnghuó xíguàn ma?

在中国生活习惯吗？

¿él es un estudiante chino?

nǐ shì Zhōngguó xuésheng ma?

你是中国学生吗？

¿cómo está?

hǎo ma?

好吗？

¿cómo está usted?

¿nín hǎo ma?

您好吗？

Sra. Wang, ¿cómo está usted?

Wang tài tài, hǎo ma?

王太太，好吗？

- **dōu** (都), “**todos, ambos**”, termino utilizado para pluralizar.

Ejemplos:

ellos están muy ocupados

tāmen dōu hěn máng

他们都很忙

todos (nosotros) estamos bien	wōmen dōu hǎo	我们都好
¿estáis todos (vosotros) bien?	nǐmen dōu hǎo ma?	你们都好吗？

- **hên (很), “muy, mucho”**

Ejemplos:

ellos están muy ocupados	tāmen dōu hên máng	他们都很忙
ellos están muy bien	tāmen dōu hên hǎo	他们都很好
el hermano mayor está muy ocupado, el hermano menor no está ocupado	gēge hên máng, didi bù máng	哥哥很忙, 弟弟不忙

- **máng (忙), verbo estativo, “estar ocupado, tener mucho trabajo”**

Ejemplos:

ellos están muy ocupados	tāmen dōu hên máng	他们都很忙
¿está usted ocupado?	nǐ máng ma?	你忙吗？
¿el Sr. Li está ocupado?	Lǐ xiāngshēng máng ma?	李先生忙吗？

- **fāngjiān (房间), “habitación, cuarto”**

Ejemplos:

tu habitación es muy bonita	nǐ de fāngjiān zhēn piàoliang	你的房间真漂亮
¿de quién es esta habitación?	Zhè shì shéi de fāngjiān?	这是谁的房间？
esta es mi habitación	Zhè shì wǒ de fāngjiān.	这是我的房间

- **zhēn (真), “muy, verdaderamente, realmente”**

Ejemplos:

tu habitación es muy bonita	nǐ de fāngjiān zhēn piàoliang	你的房间真漂亮
esta escuela es muy grande	zhè suǒ xuéxiào zhēn dà	这所学校真大

el tiene muchos libros	ta de shu zhēn duo	他的书真多
la Sta. Wang está muy ocupada	Wáng xiào jiē zhēn máng	王小姐真忙
este libro es verdaderamente bueno	zhè běn shu zhēn hǎo	这本书真好
este bolígrafo escribe muy bien	zhè ge bǐ zhēn hǎo xiě	这支笔真好写

- **piàoliang** (漂亮), “**bonito, hermoso**”

Ejemplos:

tu habitación es muy bonita	nǐ de fángjiān zhēn piàoliang	你的房间真漂亮
-----------------------------	-------------------------------	---------

Para indicar “**bello, bonito, guapo**” se utilizan las siguientes palabras:

mujer	piàoliang	漂亮
hombre	shuài	帅
objetos	piàoliang, hǎokàn	漂亮, 好看
en general	měilì	美丽

ver Lección 9.

- **qīng** (清), “**por favor**”

Ejemplos:

por favor, siéntate.	qīng zuò	清坐
por favor, tome el té	qīng he chá	清喝茶
dígame, por favor	qīng shuō	清说
por favor, permítame preguntarle	qīng wèn	请问

- **zuò** (坐), verbo “**sentarse, tomar asiento**”. Ver Lección 5.

Ejemplos:

por favor, siéntate.	qīng zuò	清坐
----------------------	----------	----

¿en qué coche has venido?

nǐ zuò shén me che lái de?

你坐什么车来的？

- **yào (要)**, verbo “querer”. Ver lección 17.

Ejemplos:

¿quieres un café?

nǐ yào kāfēi ma?

你要咖啡吗？

quiero ir a casa de la Sta. Wang

wǒ yào qù Wáng xiǎojiě jia

我要去王小姐家

¿cuánto tiempo tarda en llegar a casa de la Sta. Wang?

dào Wáng xiǎojiě jia yào duo jiǔ?

到王小姐家要多久？

se necesitan 10 minutos

dào tā jia yào shí fēn zhōng

到他家要是分钟

¿quieres café o té?

nǐ yào kāfēi haishi chà?

你要咖啡还是茶？

pasado mañana tengo que ir a clase

hòutiān wǒ yào shàng kè

后天我要上课

- **kāfēi (咖啡)**, “café”

Ejemplos:

¿quieres un café?

nǐ yào kāfēi ma?

你要咖啡吗？

¿quieres café o té?

nǐ yào kāfēi haishi chà?

你要咖啡还是茶？

- **bù (不)**, “no”

Ejemplos:

no quiero café, quiero té

wǒ bù yào kāfēi, wǒ yào chá

我不要咖啡，我要茶

no está ocupado

bù máng

不忙

no está muy ocupado

bù tài máng

不太忙

él no está muy ocupado

tā bù tài máng

他不太忙

Atención aunque bù es de cuarto tono, cuando la siguiente palabra es también de cuarto tono pasa a segundo (bú).

- **chá** (茶), “té”

Ejemplos:

no quiero café, quiero té	wô bu yào kăfēi, wô yào chá	我不要咖啡, 我要茶
¿quieres café o té?	nǐ yào kăfēi haishi chà?	你要咖啡还是茶?
salón de té	chá dian	茶店

Elsaludo

La forma más habitual y coloquial de saludar en chino es:

Nǐ hǎo 你好

literalmente significa: “**tú bien**”. También puede hacerse en forma de pregunta:

Nǐ hǎo ma? 你好吗?

y se puede traducir al español por “¿**Cómo estás?**”. La forma en plural es:

Nǐmen hǎo 你们好

cuando nos dirigimos a una persona con respecto se utiliza

Nǐnmen hǎo 您们好

que literalmente significa: “**usted bien**”.

Verbos estativos (ser/estar + abjetivo) o de cualidad

Son aquellos verbos que llevan implícito el verbo **ser**, por ejemplo:

Yo estoy bien	Wô hǎo	我好
Tú estás cansado	Nǐ lèi	你累

algunos verbos estativos:

Verbos estativos o de cualidad

estar bien	hào	好
estar cansado	lèi	累
estar gordo	pàng	胖
estar delgado	shòu	瘦
ser lento	man	慢
ser bueno en algo	bǎng	
estar resfriado	gǎo mào	感冒
estar sucio	zàng	脏
ser temprano	zǎo	早
ser ruidoso	chǎo	吵
tener fiebre	fā shǎo	发烧

Los nombres propios en chino

El nombre chino actualmente consta de dos partes: el apellido o nombre de familia, que consiste habitualmente en un único carácter, y el nombre que puede tener uno o dos caracteres. Como norma siempre se dice el apellido antes del nombre, aunque algunos chinos del extranjero, especialmente en EEUU, suelen usar la norma occidental poniendo primero el nombre.

Ejemplos para preguntar y expresar el apellido. Utilizamos xìng(姓) para expresar apellido:

¿cuál es su apellido?	guì xìng?	贵姓？
mi apellido es Wang	(wǒ) xìng Wáng	(我)姓王
él se apellido Xie	tā xìng Xiè	他姓谢

Ejemplos para preguntar y expresar el nombre y el nombre completo. Utilizamos jiào(叫) tanto para preguntar por el nombre como por el nombre completo:

¿cómo te llamas? (completo o no)	nǐ jiào shénme?	你叫什么
----------------------------------	-----------------	------

mi nombre es Deying

wō jiào Déyíng

我叫德迎

mi nombre completo es Xie Deying wō jiào Xiè Déyíng

我叫谢德迎

Los caracteres chinos

La escritura de china se realiza en el siguiente orden: de derecha a izquierda y de arriba hacia abajo, aunque en los libros de idiomas, textos de ordenador y otros se utiliza el método occidental, es decir de izquierda a derecha y de arriba hacia abajo

El orden de los trazos que componen un carácter es el siguiente:

- 1.- Si hay un elemento superior es el primero que se escribe.
 - 2.1 .- Si hay uno vertical y uno horizontal, primero se escribe el vertical.
 - 2.2.- Si hay uno central y otros laterales, siempre se escribe primero el central.
- 3.- Una vez dentro del lateral izquierdo, primero el trazo que tiende hacia el centro.
- 4.- A continuación el que tiende hacia afuera
- 5.- En el lateral derecho aplicamos las mismas reglas.

Si tenemos un carácter cercado, siempre se hace primero la parte externa sin cerrarla, a continuación la interna y por último se cierra.

一, Distinción de sonidos

in	ian	üan	üe	iao	ia
ing	iang	ün	ie	ioy	ie
ing	ü	üan	ün	iang	ian
iong	ün	ian	in	iong	in
jīn	qiān	xūn	xiā	juē	qiē
jíng	qiāng	xióng	xié	jiē	quē
nǚ	jiào	jūn	bīn	mín	liào
nüē	jiū	jīn	bīng	míng	liú

Ejercicio de pronunciación de sílabas

zhè	zhé	zhê	zhè	zhé
nǎ	ná	nâ	nà	nà
shǐ	shí	shî	shì	shì
yāo	yào	yâo	yào	yào
chǎ	chá	châ	chà	chá
jiě	jié	jiê	jiè	jiéjie
yě	yé	yê	yè	yéye
xiē	xié	xiê	xiè	xièxie
shěn	shén	shên	shèn	
tǐ	tí	tî	tì	shěntǐ

Distinción de los tonos

zhīchí	xuéxí	gōngzuò	shēnghuó	diànshì
zìxué	cǎnjiǎ	sānsī	chénggōng	Hángzhōu
kèhù	bǎngzhú	chángpào	láiwāng	qùdiào
bìpò	tòngkū	dōngtiān	xìngfú	wòshōu
qiǎnguà	ríng	nánguó	jīnhòu	pí ' āo
biāozhì	huìyì	lǚ`shī	cǎicè	mòshēng

Variación del tercer tono

Bēijīng	xiāoshuō	jī fēn	jiāshǎn
nī chǐ	jiāndǎo		
zūguó	hēn nán	jiānchá	qìqíú
qiānbó	xiēshó		
qǐng zuó	xiāzhuàn	xiāngliàng	suōdào
sīzui	tūzhì		

Variación tonal de 不 (bu)

bù qù	bù kàn	bù shì	bù jiàn
bù huà	bù mài	bù xiāo	bù shuǐ
bù rèn	bù dà	bù suàn	bù liàn
bù tiào	bù huài	bù cuò	bù zuò
bù shàng	bù gòu	bù zhūn	bù jìn

Ejercicio sobre el tono ligero

péngyou	kèqi	chūxi	xī le	mígzi
mèimei	fèiyong	diōshao	rénjia	tāmen
dòngjing	diānxin	hí	jiējie	yèzi
yùtou	xuānlíng	chōuti	xīngxing	xiǎoting
nāinai	xiǎoxi	zhàntou	tiàozao	kuānchang

Leer en voz alta los siguientes diálogos

A: Tā shì shéi?

他是谁？

B: Tā shì wō gēge.

他是我哥哥

A: Tā shì shéi?

他是谁？

B: Tā shì wō dìdi.

他是我弟弟

A: Tāmen dōu máng ma?

他们都忙吗？

B: Gēge hěn máng, dìdi bù máng.

哥哥很忙，弟弟不忙

A: Zhè shì shéi de fángjiān?

这是谁的房间？

B: Zhè shì wō de fángjiān.

这是我的房间

A: Nǐ de fángjiān hěn piàoliang.

你的房间很漂亮

B: Xièxie.

谢谢



Asociación de Estudiantes Chinos de la Universidad Carlos III de Madrid

Calle Madrid, 126, Getafe, Madrid

Universidad Carlos III de Madrid

Despacho: 16.S.5